

重 要

小山会場 台風6号接近に伴う業務の影響についてのご案内

現在、台風6号の接近に伴い、交通機関の乱れや物流への影響が見込まれております。これにより、明日6月3日(水)は下記の一部業務に遅れが生じる可能性があります。

- ・書類発送の遅延
- ・書類到着等の遅れによるお支払い業務の遅延
- ・会場窓口業務の縮小(書類受け渡し、入金決済業務等)

会員様にはご不便をおかけいたしますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。最新の配送状況につきましては、各配送会社のホームページをご確認ください。



お問合せ先

小山会場 TEL0285-45-1555

FAX0285-45-8446

ARAI AUCTION

IMPORTANT

ARAI AUCTION OYAMA

Notice of Potential Service Disruptions Due to the Approaching Typhoon

Due to the approach of Typhoon No. 6, disruptions to transportation services and logistics operations are expected. As a result, some of our operations on June 3 may be affected as follows:

- **Delays in document dispatch and delivery**
- **Delays in payment processing due to the late arrival of required documents**
- **Reduced counter services at the auction center, including document handover and payment settlement services**

We sincerely apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your understanding and cooperation. For the latest delivery information, please refer to the websites of the respective shipping carriers.



Contact Information

ARAI AUCTION OYAMA TEL0285-45-1555

FAX0285-45-8446

ARAI AUCTION